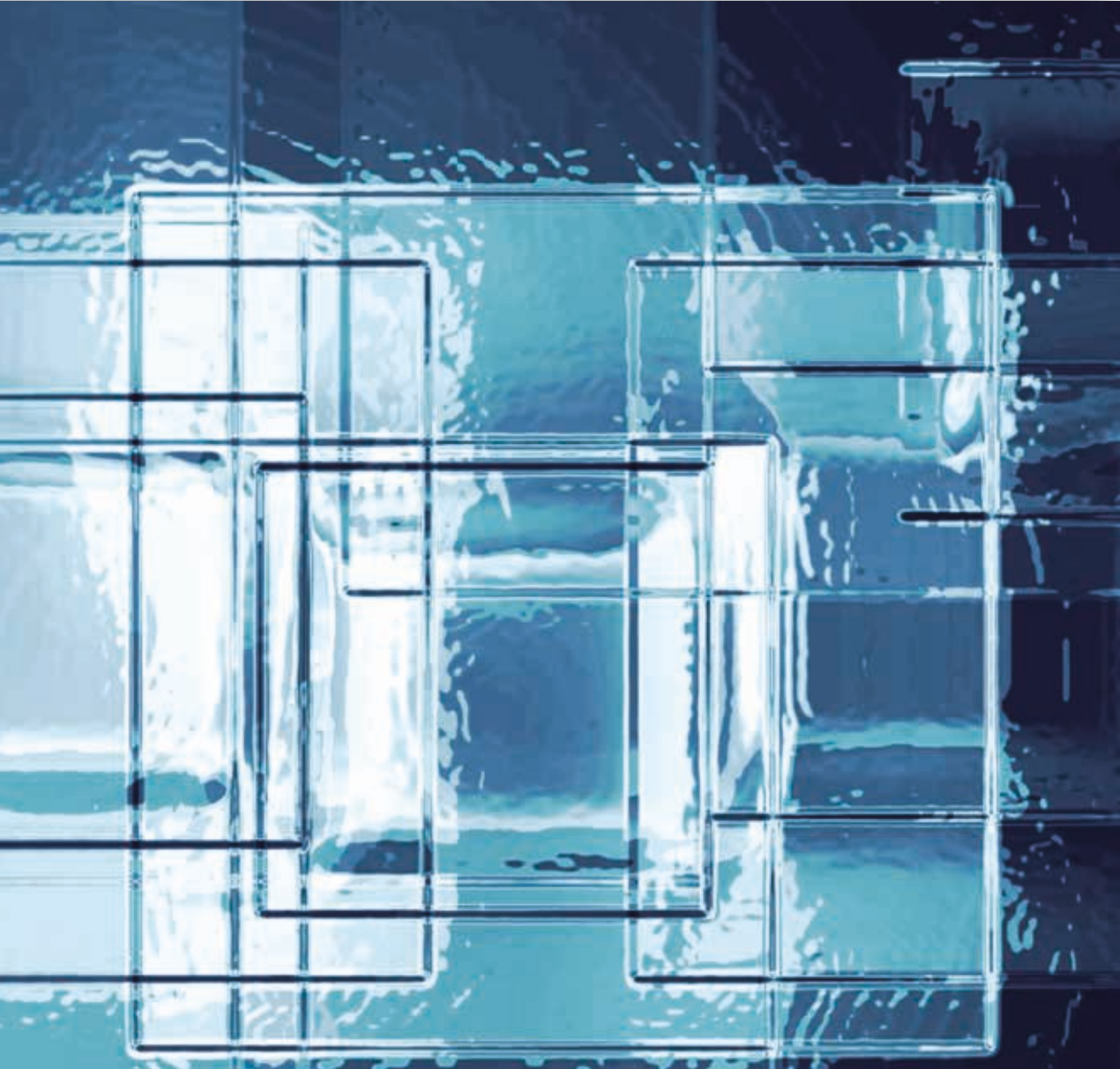


PRODUCTION RANGE



“If everyone is moving
forward together,
then success takes
care of itself.”

Henry Ford

CONTENTS

AR/RI Serie 4	SME Serie 12	BFP mini Serie 24
AR/2M	SME8	2D+1L+2FL
RI/4M	SME10	2D+1L+2FL+SP
RI/6M	SME10B	
RI/6MC		BFP12 Serie 26
RI/8M	FPS-50 Serie 14	2D+2FD+2FL+2L
AR/2MS	FPS50R	2D+2FD+2FL+2L+SP
RI/4MS	FPS50RB	
	FPS50	BFP20 Serie 28
FPS-M4 Serie 6	FPS50B	3D+2FD+2FL+3L
FPS-M4		3D+2FD+2FL+3L+SP
	FPS-50M Serie 16	
FPS Serie 8	FPS50RM	BFP35 Serie 30
FPS10	FPS50RMB	3D+2FD+2FL+4L
FPS15S7	FPS50M3	3D+2FD+2FL+4L+SP
FPS15	FPS50M3B	
FPS15S9		CORNER MACHINE 32
FPS20R	TURNOVER 18	RS812
		CVB Serie 34
FPS-S Serie 10	BFT mini Serie 20	CVB35
FPS10S	2D	CVB55
FPS15S	2D+SP	CVB150
FPS15RS	2D+1L	
FPS15RSB	2D+1L+SP	BS Serie 36
FPS20RS	2D+2L	BS7/20
FPS20RSB	2D+2L+SP	BS9/25
	BFT12 Serie 22	FPD Serie 38
	2D+2L	FPD60
	2D+2L+SP	FPD60XY
	2D+2F+2L	
	2D+2F+2L+SP	FPM Serie 40
		FPM2
		FPM3
		FPM4
	TFV Serie 42	
	TFV1600	
	TV2000	
	TFV2000	
	TV2500	
	TFV2500	

FOCUS ON PRESENT, READY FOR FUTURE

Officina Meccanica Schiatti Angelo

Schiatti Angelo Srl produce macchine per la lavorazione del vetro di elevata qualità affidabilità e durata. La particolarità delle macchine Schiatti deriva da un'accurata selezione di materiali e prodotti e da un'elevata conoscenza delle problematiche lavorative, maturata dall'impiego dei propri prodotti e dall'affiancamento alla clientela.

Queste caratteristiche permettono alla Schiatti Angelo srl di collocare la propria offerta ad un alto livello qualitativo e di affidabilità per rispondere alle esigenze di tutte le vetreria, dalle piccole alle grandi industrie nazionali ed internazionali.

Officina Meccanica Schiatti Angelo

Schiatti Angelo Srl produces machines for the processing of glass marked by high quality standards and long durability. The peculiarity of the Schiatti machines derives from the accurate selection of materials and products, and the in-depth knowledge of the processing issues gained through the use of its products and the support ensured to customers.

These distinguishing features enable Schiatti Angelo srl to position its offer at high quality and reliability levels to meet the needs of all glassworks, from the small-size businesses to the large national and international industrial groups.

Officina Meccanica Schiatti Angelo

Schiatti Angelo Srl produit des machines pour le façonnage du verre de grande qualité, fiabilité et durée. La particularité des machines Schiatti dérive d'une sélection soignée de matériaux et produits, et d'une connaissance approfondie des problématiques de travail, acquise par l'utilisation des propres produits et de l'accompagnement de la clientèle.

Ces caractéristiques permettent à Schiatti Angelo srl de placer son offre à un niveau élevé de qualité et de fiabilité afin de répondre aux exigences de toutes les verreries, des petites aux grandes industries italiennes et internationales.

Officina Meccanica Schiatti Angelo

Die Schiatti Angelo Srl stellt Maschinen zur Glasbearbeitung her, die sich durch hohe Qualität, Zuverlässigkeit und Haltbarkeit auszeichnen. Die Besonderheit der Maschinen von Schiatti liegt in der sorgfältigen Auswahl der Herstellungsmaterialien, sowie in den großen Erfahrungen bei den Bearbeitungsproblematiken, die bei der Verwendung eigener Produkte und mit Unterstützung der Kunden gesammelt wurden.

Diese Eigenschaften erlauben es der Schiatti Angelo srl, die eigenen Produkte auf höchstem Qualitäts- und Zuverlässigkeitsniveau aufzustellen, um damit die Bedürfnisse aller glasverarbeitenden Unternehmen, vom Kleinbetrieb bis zur großen, nationalen und internationalen Glasindustrie zu befriedigen.

Officina Meccanica Schiatti Angelo

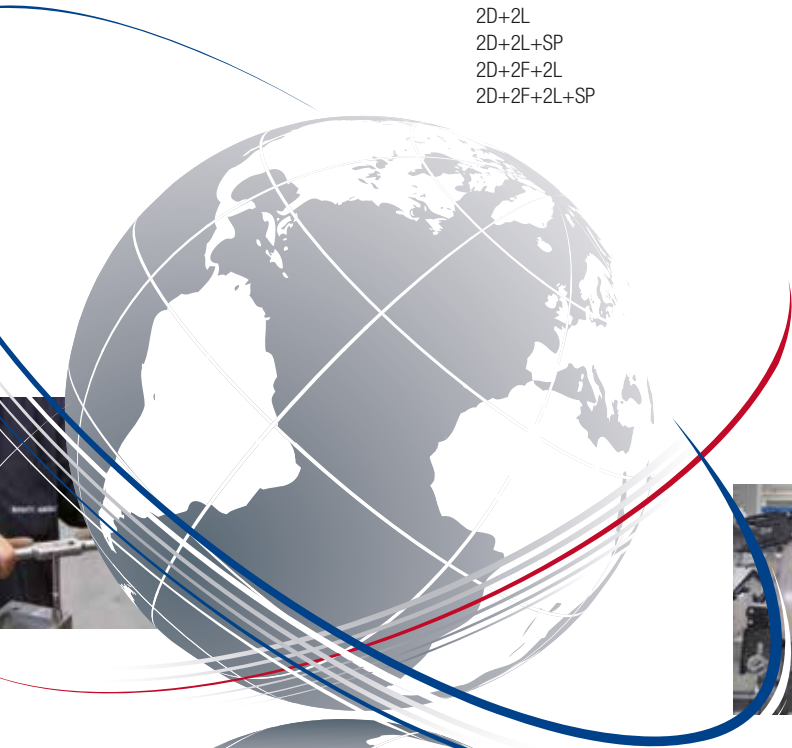
Schiatti Angelo Srl fabrica máquinas para la elaboración de vidrio de elevada calidad, fiabilidad y duración. La singularidad de las máquinas Schiatti deriva de una meticulosa selección de materiales y productos, y de un elevado conocimiento de los problemas laborales, madurado gracias al empleo de los propios productos y de la ayuda que se presta a la clientela.

Estas características permiten a la empresa Schiatti Angelo srl situar la propia oferta a un alto nivel de calidad y fiabilidad, para responder a las exigencias de todas las vidrierías, de las pequeñas a las grandes industrias nacionales e internacionales.

Officina Meccanica Schiatti Angelo

A empresa Schiatti Angelo Srl produz máquinas para o processamento do vidro de elevada qualidade, fiabilidade e durabilidade. A peculiaridade das máquinas Schiatti advém duma cuidadosa selecção de materiais e produtos e dum profundo conhecimento das problemáticas do trabalho, amadurecido com o uso dos próprios produtos e com o acompanhamento dos clientes.

Essas características permitem à Schiatti Angelo Srl de colocar a própria oferta num elevado nível de qualidade e fiabilidade, para responder às exigências da indústria do vidro, desde as pequenas até as grandes indústrias nacionais e internacionais.



AR/RI SERIE

Macchina molatrice rettilinea

Machine de façonnage rectiligne

Straight grinding machine

Geradlinige Schleifautomatmaschine

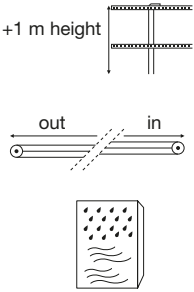
Maquina canteadora rectilinea

Lapidadora retilinia



MOD. RI/4M

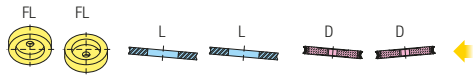
	SPESSORI DI VETRO ÉPAISSEURS DE VERRE THICKNESS RANGING GLASSTÄRKEN ESPEORES DE VIDRIO ESPESSURAS DE VIDRO	DIMENSIONI MINIME DIMENSIONS MINIMALES MINIMUM DIMENSIONS MINDESTMAß DIMENSIONES MINIMAS DIMENSÕES MÍNIMAS	CARICO MASSIMO CHARGE MAXIMALE MAX LOAD HÖCHSTLAST CARGA MÁXIMA CARGA MÁXIMA	ALTEZZA DEL PIANO DI LAVORO HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL HEIGHT OF WORK SURFACE HÖHE DER ARBEITSFLÄCHE HOHE DER ARBEITSFLÄCHE ALTO DEL PLANO DE TRABAJO ALTURA DO PLANO DE TRABALHO	POTENZA INSTALLATA PUISSANCE TOTAL TOTAL CAPACITY TOTAL CAPACITY STROMBEDARF POTENCIA TOTAL POTÊNCIA TOTAL	CAPACITÀ VASCHE CAPACITÉ DE LA CUVE TANK CAPACITY TANK CAPACITY FASSUNGVERMÖGEN CAPACIDAD DEL DEPÓSITO CAPACIDADE DOS TANQUES	CONSUMO ARIA CONSUMMATION D'AIR AIR CONSUMPTION LUFTVERBRAUCH CONSUMO DE AIRE CONSUMO DE AR	VELOCITÀ D'AVANZAMENTO VITESSE D'AVANCE FORWARD SPEED VORSCHUBGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DE AVANCE VELOCIDADE DE AVANÇO	PESO TOTALE POIDS TOTAL OVERALL WEIGHT GESAMTGEWICHT PESO TOTAL PESO TOTAL	OPZIONALI OPTION OPTIONAL ZUBEHÖR OPCIONALES OPÇÕES
AR/2M	3/20 mm	150x150 mm	300 Kg	800 mm	KW 5,1	195 l	/	0,5/2,5 m/min	1.550 Kg	
RI/4M	3/20 mm	150x150 mm	1.000 Kg	800 mm	KW 10	195 l	/	0,6/4,5 m/min	2.106 Kg	
RI/6M	3/20 mm	150x150 mm	1.000 Kg	800 mm	KW 12,2	195 l	1,5 NI/min	0,6/4,5 m/min	2.170 Kg	
RI/6MC	3/20 mm	150x150 mm	1.000 Kg	800 mm	KW 14	252 l	/	0,6/4,5 m/min	2.430 Kg	
RI/8M	3/35 mm	100x100 mm	1.800 Kg	860 mm	KW 16,8	376 l	7 NI/min	0,6/4,5 m/min	3.915 Kg	
AR/2MS	3/20 mm	60x60 mm	800 Kg	810 mm	KW 5,3	195 l	/	0,5/2,5 m/min	2.102 Kg	
RI/4MS	3/20 mm	60x60 mm	800 Kg	810 mm	KW 10,3	195 l	/	0,6/4,5 m/min	2.400 Kg	



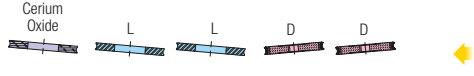
AR/2M



RI/6M



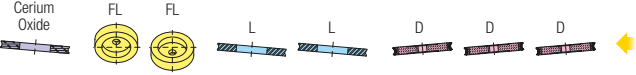
RI/6MC



RI/4M



RI/8M



AR/2MS



RI/4MS



FPS-M4 SERIE

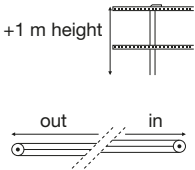
Macchina molatrice rettilinea
Machine de façonnage rectiligne
Straight grinding machine
Geradlinige Schleifautomatmaschine
Maquina canteadora rectilinea
Lapidadora retilinia



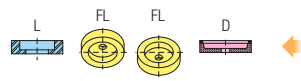
MOD. FPS-M4

SPESSORI DI VETRO ÉPAISSEURS DE VERRE THICKNESS RANGING GLASSTÄRKEN ESPEORES DE VIDRIO ESPESSURAS DE VIDRO	DIMENSIONI MINIME DIMENSIONS MINIMALES MINIMUM DIMENSIONS MINDESTMAß DIMENSIONES MINIMAS DIMENSÕES MINIMAS	CARICO MASSIMO CHARGE MAXIMALE MAX LOAD HÖCHSTLAST CARGA MÁXIMA CARGA MÁXIMA	ALTEZZA DEL PIANO DI LAVORO HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL HEIGHT OF WORK SURFACE HÖHE DER ARBEITSFLÄCHE ALTO DEL PLANO DE TRABAJO ALTURA DO PLANO DE TRABALHO	POTENZA INSTALLATA PUISSANCE TOTAL TOTAL CAPACITY STROMBEDARF POTENCIA TOTAL POTÊNCIA TOTAL	CAPACITÀ VASCHE CAPACITÉ DE LA CUVE TANK CAPACITY FASSUNGMÄGEN CAPACIDAD DEL DEPÓSITO CAPACIDADE DOS TANQUES	CONSUMO ARIA CONSOMMATION D'AIR AIR CONSUMPTION LUFTVERBRAUCH CONSUMO DE AIRE CONSUMO DE AR	VELOCITÀ D'AVANZAMENTO VITESSE D'AVANCE FORWARD SPEED VORSCHUBGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DE AVANCE VELOCIDADE DE AVANÇO	PESO TOTALE POIDS TOTAL OVERALL WEIGHT GESAMTGEWICHT PESO TOTAL PESO TOTAL	OPZIONALI OPTION OPTIONAL ZUBEHÖR OPCIONALES OPÇÕES

FPS-M4 3/20 mm 60x60 mm 150 Kg 830 mm KW 6 125 l 7 NI/min 0,5/5 m/min 1.510 Kg



FPS-M4



FPS SERIE

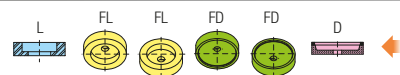
Macchina molatrice rettilinea
Machine de façonnage rectiligne
Straight grinding machine
Geradlinige Schleifautomatmaschine
Maquina canteadora rectilinea
Lapidadora retilinia



MOD. FPS15S9

	SPESSORI DI VETRO ÉPAISSEURS DE VERRE THICKNESS RANGING GLASSTÄRKEN ESPEORES DE VIDRIO ESPESSURAS DE VIDRO	DIMENSIONI MINIME DIMENSIONS MINIMALES MINIMUM DIMENSIONS MINDESTMAß DIMENSIONES MINIMAS DIMENSÕES MINIMAS	CARICO MASSIMO CHARGE MAXIMALE MAX LOAD HÖCHSTLAST CARGA MÁXIMA CARGA MÁXIMA	ALTEZZA DEL PIANO DI LAVORO HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL HEIGHT OF WORK SURFACE HÖHE DER ARBEITSFLÄCHE ALTO DEL PLANO DE TRABAJO ALTURA DO PLANO DE TRABALHO	POTENZA INSTALLATA PUISSANCE TOTAL TOTAL CAPACITY STROMBEDARF POTENCIA TOTAL POTÊNCIA TOTAL	CAPACITÀ VASCHE CAPACITÉ DE LA CUVE TANK CAPACITY FASSUNGVERMÖGEN CAPACIDAD DEL DEPÓSITO CAPACIDADE DOS TANQUES	CONSUMO ARIA CONSUMATION D'AIR AIR CONSUMPTION LUFTVERBRAUCH CONSUMO DE AIRE CONSUMO DE AR	VELOCITÀ D'AVANZAMENTO VITESSE D'AVANCE FORWARD SPEED VORSCHUBGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DE AVANCE VELOCIDADE DE AVANÇO	PESO TOTALE POIDS TOTAL OVERALL WEIGHT GESAMTGEWICHT PESO TOTAL PESO TOTAL	OPZIONALI OPTION OPTIONAL ZUBEHÖR OPCIONALES OPÇÕES
FPS10	3/20 mm	150x150 mm	1.000 Kg	765 mm	KW 8,1	195 l	8 NI/min	0,5/5 m/min	1.823 Kg	SP
FPS15S7	3/20 mm	150x150 mm	1.000 Kg	765 mm	KW 10,3	252 l	10 NI/min	0,5/5 m/min	2.000 Kg	
FPS15	3/20 mm	150x150 mm	1.000 Kg	765 mm	KW 12,7	283 l	10 NI/min	0,5/5 m/min	2.032 Kg	+1 m height
FPS15S9	3/20 mm	150x150 mm	1.000 Kg	765 mm	KW 14,1	340 l	12 NI/min	0,5/5 m/min	2.337 Kg	
FPS20R	3/20 mm	150x150 mm	1.000 Kg	765 mm	KW 16,4	340 l	12 NI/min	0,5/5 m/min	2.450 Kg	out in

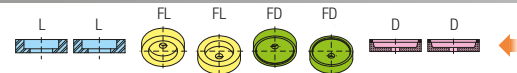
FPS10



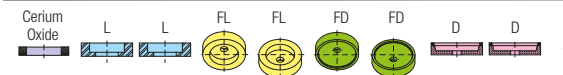
FPS15S7



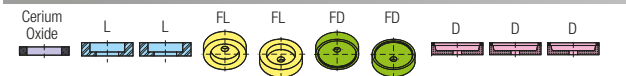
FPS15



FPS15S9



FPS20R



FPS-S SERIE

Macchina molatrice rettilinea

Machine de façonnage rectiligne

Straight grinding machine

Geradlinige Schleifautomatmaschine

Maquina canteadora rectilinea

Lapidadora retilinia



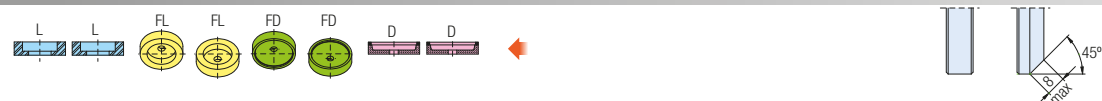
MOD. FPS20RS

	SPessori di Vetro Épaisseurs de Verre Thickness Ranging GLASSTÄRKEN Espesores de Vidrio Espessuras de Vidro	Dimensioni Minime Dimensions Minimales Minimum Dimensions Mindestmaß Dimensiones Minimas Dimensões Mínimas	Carico Massimo Charge Maximale Max Load Höchstlast Carga Máxima Carga Máxima	Altezza del Piano di Lavoro Hauteur du Plan de Travail Height of Work Surface Höhe der Arbeitsfläche Alto del Plano de Trabajo Altura do Plano de Trabalho	Potenza Installata Puissance Total Total Capacity Strombedarf Potência Total Potência Total	Capacità Vasche Capacité de la Cuve Tank Capacity Fassungvermögen Capacidad del Depósito Capacidade dos Tanques	Consumo Aria Consommation d'Air Air Consumption Luftverbrauch Consumo de Aire Consumo de Ar	Velocità d'Avanzamento Vitesse d'Avance Forward Speed Vorschubgeschwindigkeit Velocidad de Avance Velocidade de Avanço	Peso Totale Poids Total Overall Weight Gesamtgewicht Peso Total Peso Total	Opzionali Option Optional Zubehör Opcionales Opções
FPS10S	3/30 mm	50x50 mm	1.000 Kg	812 mm	KW 9,5	195 l	8 NI/min	0,5/5 m/min	2.370 Kg	SP
FPS15S	3/30 mm	50x50 mm	1.000 Kg	812 mm	KW 13,7	283 l	10 NI/min	0,5/5 m/min	2.530 Kg	
FPS15RS	3/30 mm	50x50 mm	1.000 Kg	812 mm	KW 15	340 l	12 NI/min	0,5/5 m/min	2.813 Kg	+1 m height
FPS15RSB	3/30 mm	50x50 mm	1.000 Kg	812 mm	KW 14,8	422 l	8 NI/min	0,5/5 m/min	2.813 Kg	
FPS20RS	3/30 mm	50x50 mm	1.000 Kg	812 mm	KW 17,3	340 l	12 NI/min	0,5/5 m/min	2.890 Kg	
FPS20RSB	3/30 mm	50x50 mm	1.000 Kg	812 mm	KW 16,3	422 l	8 NI/min	0,5/5 m/min	2.890 Kg	

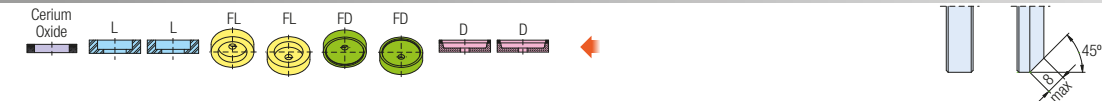
FPS10S



FPS15S



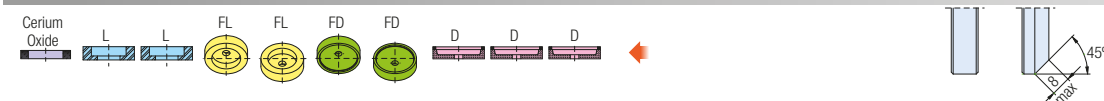
FPS15RS



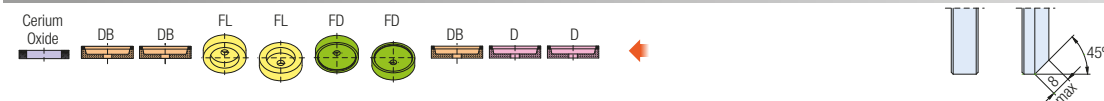
FPS15RSB



FPS20RS



FPS20RSB

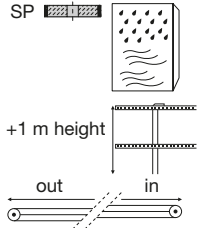


SME SERIE

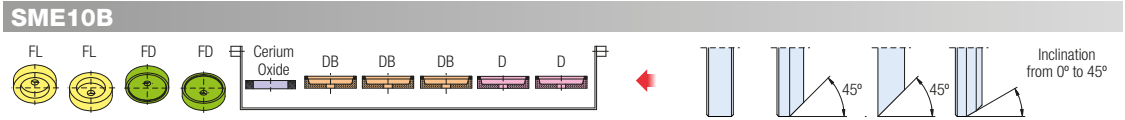
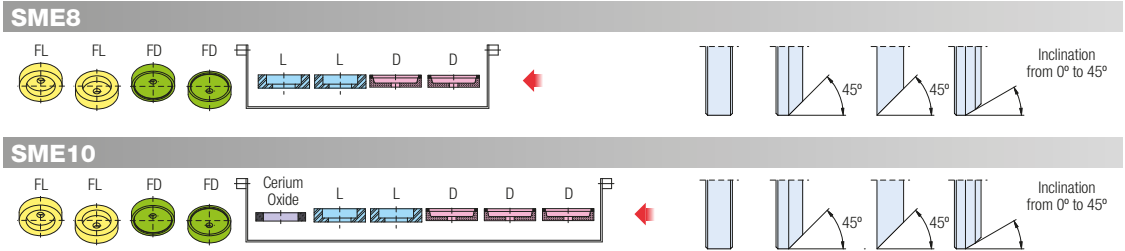
Macchina molatrice rettilinea
Machine de façonnage rectiligne
Straight grinding machine
Geradlinige Schleifautomatmaschine
Maquina canteadora rectilinea
Lapidadora retilinia



MOD. SME10

											
	SPESSORI DI VETRO ÉPAISSEURS DE VERRE THICKNESS RANGING GLASSTÄRKEN ESPEORES DE VIDRIO ESPESSURAS DE VIDRO	DIMENSIONI MINIME DIMENSIONS MINIMALES MINIMUM DIMENSIONS MINDESTMAß DIMENSIONES MÍNIMAS DIMENSÕES MÍNIMAS	CARICO MASSIMO CHARGE MAXIMALE MAX LOAD HÖCHSTLAST CARGA MÁXIMA CARGA MÁXIMA	ALTEZZA DEL PIANO DI LAVORO HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL HEIGHT OF WORK SURFACE HÖHE DER ARBEITSFLÄCHE ALTO DEL PLANO DE TRABAJO ALTURA DO PLANO DE TRABALHO	POTENZA INSTALLATA PUISSANCE TOTAL TOTAL CAPACITY STROMBEDARF POTENCIA TOTAL POTÊNCIA TOTAL	CAPACITÀ VASCHE CAPACITÉ DE LA CUVE TANK CAPACITY FASSUNGVERMÖGEN CAPACIDAD DEL DEPÓSITO CAPACIDADE DOS TANQUES	CONSUMO ARIA CONSOMMATION D'AIR AIR CONSUMPTION LUFTVERBRAUCH CONSUMO DE AIRE CONSUMO DE AR	VELOCITÀ D'AVANZAMENTO VITESSE D'AVANCE FORWARD SPEED VORSCHUBGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DE AVANCE VELOCIDADE DE AVANÇO	PESO TOTALE POIDS TOTAL OVERALL WEIGHT GESAMTGEWICHT PESO TOTAL PESO TOTAL	ANGOLO VARIABILE ANGLE VARIABLE VARIABLE ANGLE VERÄNDERBARER WINKEL ÂNGULO VARIÁVEL ÂNGULO VARIÁVEL	OPZIONALI OPTION OPTIONAL ZUBEHÖR OPCIONALES OPÇÕES
SME8	3/30* mm	80x80** mm	1.000 Kg	812 mm	KW 14	390 l	10 NI/min	0,5/5 m/min	2.982 Kg	0°/45°	
SME10	3/30* mm	80x80** mm	1.000 Kg	812 mm	KW 17,7	447 l	12 NI/min	0,5/5 m/min	3.188 Kg	0°/45°	
SME10B	3/30* mm	80x80** mm	1.000 Kg	812 mm	KW 16,6	422 l	8 NI/min	0,5/5 m/min	3.188 Kg	0°/45°	

* 3/25 - Angolo variabile | Angle variable | Mitering | Gehrung | Ângulo variável | Ângulo variável
** 50x100 - Opzionale | Option | Optional | Zubehör | Opcionales | Opções

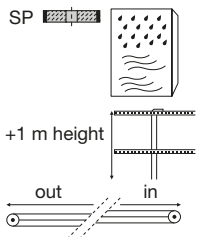


FPS-50 SERIE

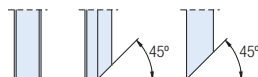
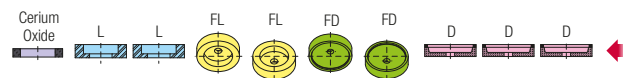
Macchina molatrice rettilinea
Machine de façonnage rectiligne
Straight grinding machine
Geradlinige Schleifautomatmaschine
Maquina canteadora rectilinea
Lapidadora retilinia



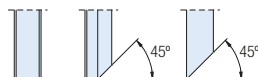
MOD. FPS50

										
	SPESSORI DI VETRO ÉPAISSEURS DE VERRE THICKNESS RANGING GLASSTÄRKEN ESPEORES DE VIDRIO ESPESSURAS DE VIDRO	DIMENSIONI MINIME DIMENSIONS MINIMALES MINIMUM DIMENSIONS MINDESTMAß DIMENSIONES MÍNIMAS DIMENSÕES MÍNIMAS	CARICO MASSIMO CHARGE MAXIMALE MAX LOAD HÖCHSTLAST CARGA MÁXIMA CARGA MÁXIMA	ALTEZZA DEL PIANO DI LAVORO HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL HEIGHT OF WORK SURFACE HÖHE DER ARBEITSFLÄCHE ALTO DEL PLANO DE TRABAJO ALTURA DO PLANO DE TRABALHO	POTENZA INSTALLATA PUISSANCE TOTAL TOTAL CAPACITY STROMBEDARF POTENCIA TOTAL POTÊNCIA TOTAL	CAPACITÀ VASCHE CAPACITÉ DE LA CUVE TANK CAPACITY FASSUNGSVERMÖGEN CAPACIDAD DEL DEPÓSITO CAPACIDADE DOS TANQUES	CONSUMO ARIA CONSUMMATION D'AIR AIR CONSUMPTION LUFTVERBRAUCH CONSUMO DE AIRE CONSUMO DE AR	VELOCITÀ D'AVANZAMENTO VITESSE D'AVANCE FORWARD SPEED VORSCHUBGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DE AVANCE VELOCIDADE DE AVANÇO	PESO TOTALE POIDS TOTAL OVERALL WEIGHT GESAMTGEWICHT PESO TOTAL PESO TOTAL	OPZIONALI OPTION OPTIONAL ZUBEHÖR OPCIONALES OPÇÕES
FPS50R	3/55 mm	80x80 mm	1.800 Kg	840 mm	KW 19,7	340 l	12 NI/min	0,5/5 m/min	3.795 Kg	
FPS50RB	3/55 mm	80x80 mm	1.800 Kg	840 mm	KW 18,7	447 l	8 NI/min	0,5/5 m/min	3.795 Kg	
FPS50	3/55 mm	80x80 mm	1.800 Kg	840 mm	KW 22,7	340 l	20 NI/min	0,5/5 m/min	4.135 Kg	
FPS50B	3/55 mm	80x80 mm	1.800 Kg	840 mm	KW 22,7	447 l	14 NI/min	0,5/5 m/min	4.135 Kg	

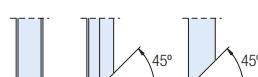
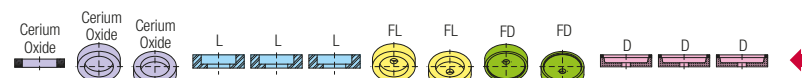
FPS50R



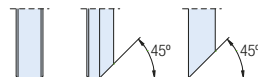
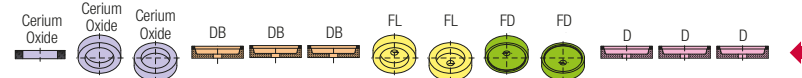
FPS50RB



FPS50



FPS50B

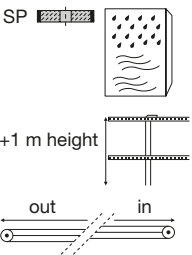


FPS-50M SERIE

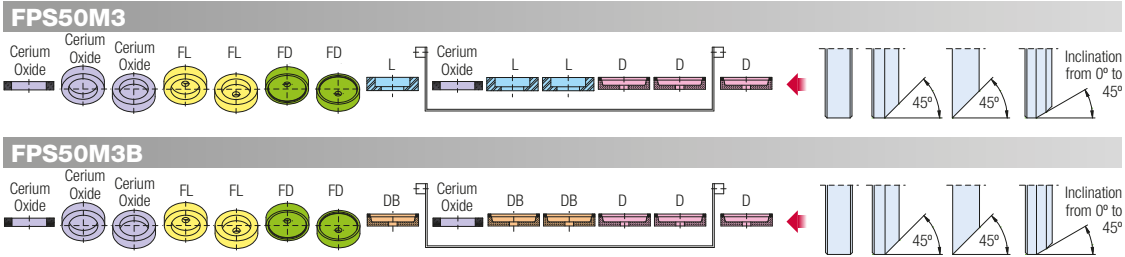
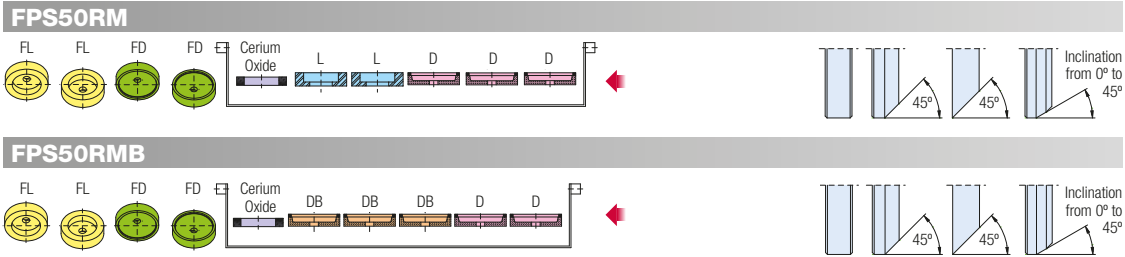
Macchina molatrice rettilinea
Machine de façonnage rectiligne
Straight grinding machine
Geradlinige Schleifautomatmaschine
Maquina canteadora rectilinea
Lapidadora retilinia



MOD. FPS50M3

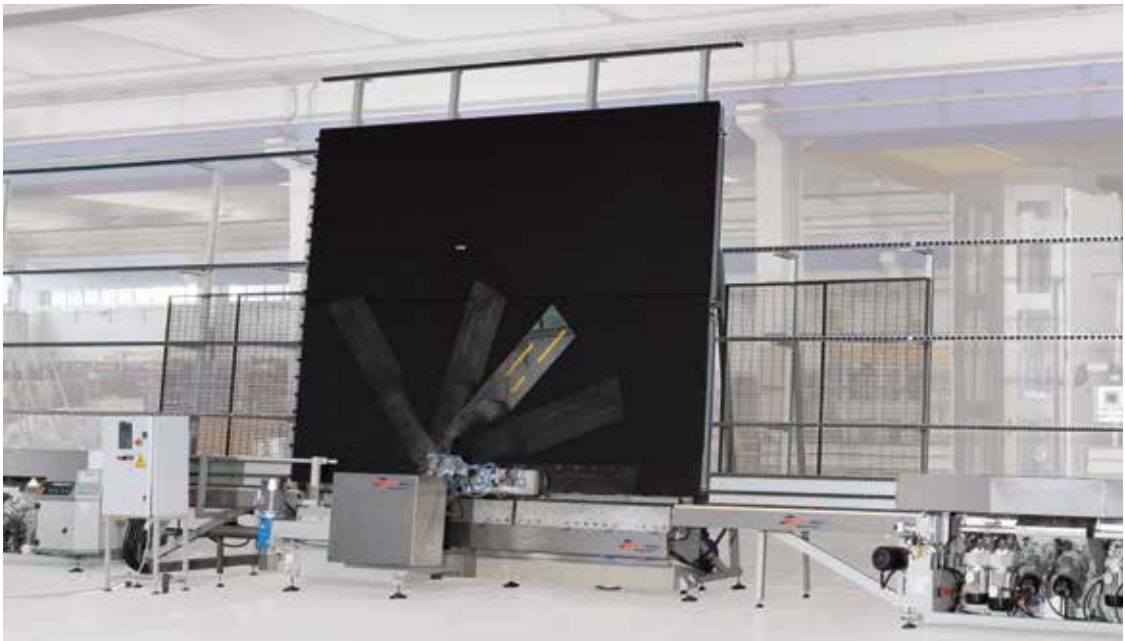
											
	SPESSORI DI VETRO ÉPAISSEURS DE VERRE THICKNESS RANGING GLASSTÄRKEN ESPESORES DE VIDRIO ESPESSURAS DE VIDRO	DIMENSIONI MINIME DIMENSIONS MINIMALES MINIMUM DIMENSIONS MINDESTMAß DIMENSIONES MÍNIMAS DIMENSÕES MÍNIMAS	CARICO MASSIMO CHARGE MAXIMALE MAX LOAD HÖCHSTLAST CARGA MÁXIMA CARGA MÁXIMA	ALTEZZA DEL PIANO DI LAVORO HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL HEIGHT OF WORK SURFACE HÖHE DER ARBEITSFLÄCHE ALTO DEL PLANO DE TRABAJO ALTURA DO PLANO DE TRABALHO	POTENZA INSTALLATA PUISSANCE TOTAL TOTAL CAPACITY STROMBEDARF POTENCIA TOTAL POTÊNCIA TOTAL	CAPACITÀ VASCHE CAPACITÉ DE LA CUVE TANK CAPACITY FASSUNGSVERMÖGEN CAPACIDAD DEL DEPÓSITO CAPACIDADE DOS TANQUES	CONSUMO ARIA CONSUMMATION D'AIR AIR CONSUMPTION LUFTVERBRAUCH CONSUMO DE AIRE CONSUMO DE AR	VELOCITÀ D'AVANZAMENTO VITESSE D'AVANCE FORWARD SPEED VORSCHUBGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DE AVANCE VELOCIDADE DE AVANÇO	PESO TOTALE POIDS TOTAL OVERALL WEIGHT GESAMTGEWICHT PESO TOTAL PESO TOTAL	ANGOLO VARIABILE ANGLE VARIABLE VARIABLE ANGLE VERÄNDERBARER WINKEL ÂNGULO VARIABLE ÂNGULO VARIÁVEL	OPZIONALI OPTION OPTIONAL ZUBEHÖR OPCIONALES OPÇÕES
FPS50RM	3/55* mm	100x100 mm	1.800 Kg	840 mm	KW 20	340 l	12 NI/min	0,5/5 m/min	3.800 Kg	0°/45°	
FPS50RMB	3/55* mm	100x100 mm	1.800 Kg	840 mm	KW 19	422 l	8 NI/min	0,5/5 m/min	3.800 Kg	0°/45°	
FPS50M3	3/55* mm	100x100 mm	1.800 Kg	840 mm	KW 24	447 l	20 NI/min	0,5/5 m/min	4.900 Kg	0°/45°	
FPS50M3B	3/55* mm	100x100 mm	1.800 Kg	840 mm	KW 24	447 l	16 NI/min	0,5/5 m/min	4.900 Kg	0°/45°	

* 3/30 - Angolo variabile | Angle variable | Mitering | Gehrung | Ângulo variable | Ângulo variável



TURNOVER

Unità girapezzi
Dispositif de retournement
Turnover unit
Vertikale vorschubtisch vorrichtung
Unidad girapiezas
Unidade girapeças



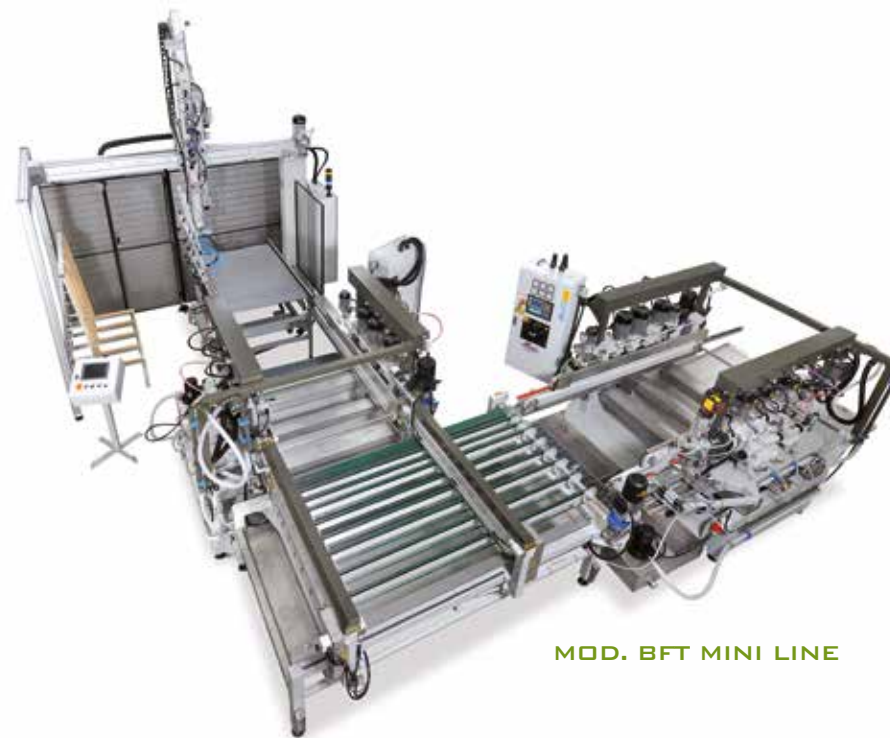
MOD. TURNOVER

								
	SPESSORI DI VETRO ÉPAISSEURS DE VERRE THICKNESS RANGING GLASSTÄRKEN ESPEORES DE VIDRIO ESPESSURAS DE VIDRO	DIMENSIONI MINIME DIMENSIONS MINIMALES MINIMUM DIMENSIONS MINDESTMAß DIMENSIONES MÍNIMAS DIMENSÕES MÍNIMAS	DIMENSIONI MASSIME DIMENSIONS MAXIMALES MAXIMUM DIMENSIONS MAXIAUSMAß DIMENSIONES MÁXIMAS DIMENSÕES MÁXIMAS	CARICO MASSIMO CHARGE MAXIMALE MAX LOAD HÖCHSTLAST CARGA MÁXIMA CARGA MÁXIMA	POTENZA INSTALLATA PUISSANCE TOTAL TOTAL CAPACITY STROMBEDARF POTENCIA TOTAL POTÊNCIA TOTAL	CONSUMO ARIA CONSUMMATION D'AIR AIR CONSUMPTION LUFTVERBRUCH CONSUMO DE AIRE CONSUMO DE AR	VELOCITÀ D'AVANZAMENTO VITESSE D'AVANCE FORWARD SPEED VORSCHUBGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DE AVANCE VELOCIDADE DE AVANÇO	PESO TOTALE POIDS TOTAL OVERALL WEIGHT GESAMTGEWICHT PESO TOTAL PESO TOTAL
TURNOVER	3/10 mm	300x300 mm	4.000x2.500 mm	250 Kg	KW 32	20 NI/min	5 m/min	3.000 Kg



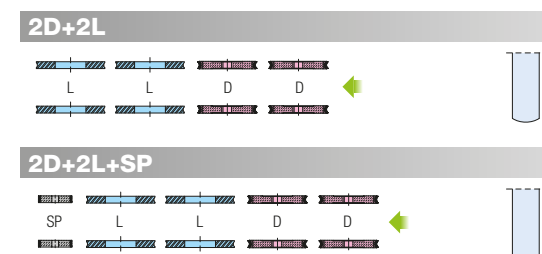
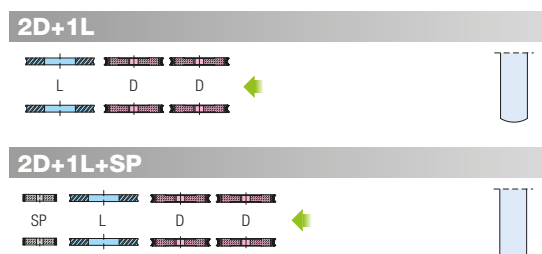
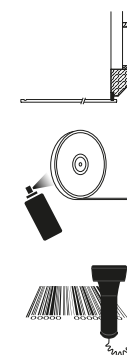
BFT MINI SERIE

Macchina molatrice bilaterale
Machine de façonnage bilaterale
Double edging machine
Doppelseitige Schleifautomatmaschine
Maquina canteadora bilateral
Lapidadora bilateral



MOD. BFT MINI LINE

	SPessori DI VETRO ÉPAISSEURS DE VERRE THICKNESS RANGING GLASSTÄRKEN ESPEORES DE VIDRIO ESPESSURAS DE VIDRO	DIMENSIONI MINIME DIMENSIONS MINIMALES MINIMUM DIMENSIONS MINDESTMAß DIMENSIONES MÍNIMAS DIMENSÕES MÍNIMAS	DIMENSIONI MASSIME DIMENSIONS MAXIMALES MAXIMUM DIMENSIONS MAXIAUSMAß DIMENSIONES MÁXIMAS DIMENSÕES MÁXIMAS	CARICO MASSIMO CHARGE MAXIMALE MAX LOAD HÖCHSTLAST CARGA MÁXIMA CARGA MÁXIMA	ALTEZZA DEL PIANO DI LAVORO HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL HEIGHT OF WORK SURFACE HÖHE DER ARBEITSFLÄCHE ALTO DEL PLANO DE TRABAJO ALTURA DO PLANO DE TRABALHO	POTENZA INSTALLATA PUISSANCE TOTAL TOTAL CAPACITY STROMBEDARF POTENCIA TOTAL POTÊNCIA TOTAL	CAPACITÀ VASCHE CAPACITÉ DE LA CUVE TANK CAPACITY FASSUNGVERMÖGEN CAPACIDAD DEL DEPÓSITO CAPACIDADE DOS TANQUES	CONSUMO ARIA CONSUMMATION D'AIR AIR CONSUMPTION LUFTVERBRUCH CONSUMO DE AIRE CONSUMO DE AR	VELOCITÀ D'AVANZAMENTO VITESSE D'AVANCE FORWARD SPEED VORSCHUBGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DE AVANCE VELOCIDADE DE AVANÇO	PESO TOTALE POIDS TOTAL OVERALL WEIGHT GESAMTGEWICHT PESO TOTAL PESO TOTAL	OPZIONALI OPTION OPTIONAL ZUBEHÖR OPCIONALES OPÇÕES
2D	2/8 mm	80 mm	1.200/1.600 mm	70 Kg	900 mm	KW 11,8	320/400 l	85 NI/min	1/10 m/min	1.990 Kg	
2D+SP	2/8 mm	140 mm	1.200/1.600 mm	70 Kg	900 mm	KW 12,6	320/400 l	113 NI/min	1/10 m/min	2.190 Kg	
2D+1L	2/8 mm	80 mm	1.200/1.600 mm	70 Kg	900 mm	KW 14,6	320/400 l	101 NI/min	1/10 m/min	2.135 Kg	
2D+1L+SP	2/8 mm	140 mm	1.200/1.600 mm	70 Kg	900 mm	KW 15,2	320/400 l	144 NI/min	1/10 m/min	2.362 Kg	
2D+2L	2/8 mm	80 mm	1.200/1.600 mm	70 Kg	900 mm	KW 16,7	320/400 l	117 NI/min	1/10 m/min	2.634 Kg	
2D+2L+SP	2/8 mm	140 mm	1.200/1.600 mm	70 Kg	900 mm	KW 17,5	320/400 l	160 NI/min	1/10 m/min	2.834 Kg	



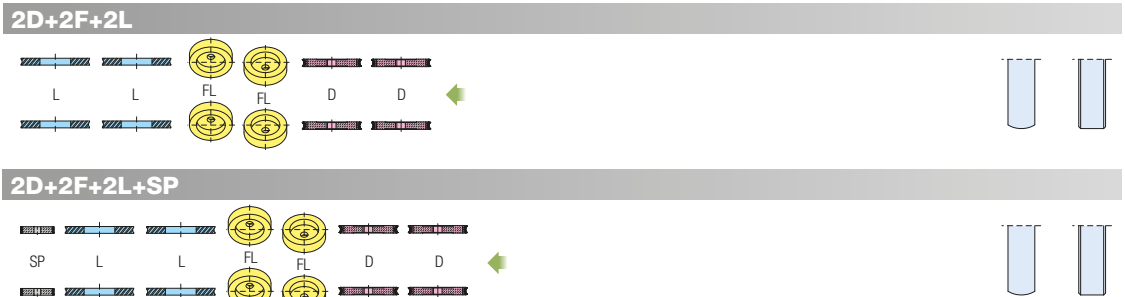
BFT12 SERIE

Macchina molatrice bilaterale
 Machine de façonnage bilaterale
 Double edging machine
 Doppelseitige Schleifautomatmaschine
 Maquina canteadora bilateral
 Lapidadora bilateral



MOD. BFT12

											
	SPESSORI DI VETRO ÉPAISSEURS DE VERRE THICKNESS RANGING GLASSTÄRKEN ESPEORES DE VIDRIO ESPESURAS DE VIDRO	DIMENSIONI MINIME DIMENSIONS MINIMALES MINIMUM DIMENSIONS MINDESTMAß DIMENSIONES MÍNIMAS DIMENSÕES MÍNIMAS	DIMENSIONI MASSIME DIMENSIONS MAXIMALES MAXIMUM DIMENSIONS MAXIAUSMAß DIMENSIONES MÁXIMAS DIMENSÕES MÁXIMAS	CARICO MASSIMO CHARGE MAXIMALE MAX LOAD HÖCHSTLAST CARGA MÁXIMA CARGA MÁXIMA	ALTEZZA DEL PIANO DI LAVORO HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL HEIGHT OF WORK SURFACE HÖHE DER ARBEITSFLÄCHE HÖHE DER ARBEITSFLÄCHE ALTO DEL PLANO DE TRABAJO ALTURA DO PLANO DE TRABALHO	POTENZA INSTALLATA PUISSANCE TOTAL TOTAL CAPACITY STROMBEDARF POTENCIA TOTAL POTÊNCIA TOTAL	CAPACITÀ VASCHE CAPACITÉ DE LA CUVE TANK CAPACITY FASSUNGSVERMÖGEN CAPACIDAD DEL DEPÓSITO CAPACIDADE DOS TANQUES	CONSUMO ARIA CONSUMMATION D'AIR AIR CONSUMPTION LUFTVERBRAUCH CONSUMO DE AIRE CONSUMO DE AR	VELOCITÀ D'AVANZAMENTO VITESSE D'AVANCE FORWARD SPEED VORSCHUBGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DE AVANCE VELOCIDADE DE AVANÇO	PESO TOTALE POIDS TOTAL OVERALL WEIGHT GESAMTGEWICHT PESO TOTAL PESO TOTAL	OPZIONALI OPTION OPTIONAL ZUBEHÖR OPCIONALES OPÇÕES
2D+2L	3/12 mm	160 mm	1.300/1.600/2.000 2.500/3.000 mm	370 Kg	900 mm	KW 21,7	320 l	95 NI/min	1/10 m/min	3.550 Kg	  
2D+2L+SP	3/12 mm	160 mm	1.300/1.600/2.000 2.500/3.000 mm	370 Kg	900 mm	KW 22,5	320 l	130 NI/min	1/10 m/min	3.600 Kg	
2D+2F+2L	3/12 mm	160 mm	1.300/1.600/2.000 2.500/3.000 mm	370 Kg	900 mm	KW 26,2	400 l	105 NI/min	1/10 m/min	5.370 Kg	
2D+2F+2L+SP	3/12 mm	160 mm	1.300/1.600/2.000 2.500/3.000 mm	370 Kg	900 mm	KW 27	400 l	140 NI/min	1/10 m/min	5.870 Kg	

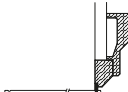


BFP MINI SERIE

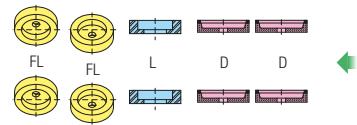
Macchina molatrice bilaterale
Machine de façonnage bilaterale
Double edging machine
Doppelseitige Schleifautomatmaschine
Maquina canteadora bilateral
Lapidadora bilateral



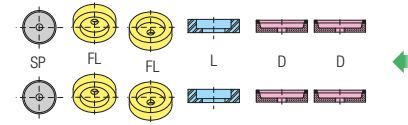
MOD. BFP MINI

											
	SPESSORI DI VETRO ÉPAISSEURS DE VERRE THICKNESS RANGING GLASSTÄRKEN ESPESORES DE VIDRIO ESPESURAS DE VIDRO	DIMENSIONI MINIME DIMENSIONS MINIMALES MINIMUM DIMENSIONS MINDESTMAß DIMENSIONES MÍNIMAS DIMENSÕES MÍNIMAS	DIMENSIONI MASSIME DIMENSIONS MAXIMALES MAXIMUM DIMENSIONS MAXIAUSMAß DIMENSIONES MÁXIMAS DIMENSÕES MÁXIMAS	CARICO MASSIMO CHARGE MAXIMALE MAX LOAD HÖCHSTLAST CARGA MÁXIMA CARGA MÁXIMA	ALTEZZA DEL PIANO DI LAVORO HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL HEIGHT OF WORK SURFACE HÖHE DER ARBEITSFLÄCHE ALTO DEL PLANO DE TRABAJO ALTURA DO PLANO DE TRABALHO	POTENZA INSTALLATA PUISSANCE TOTAL TOTAL CAPACITY STROMBEDARF POTENCIA TOTAL POTÊNCIA TOTAL	CAPACITÀ VASCHE CAPACITÉ DE LA CUVE TANK CAPACITY FASSUNGSVERMÖGEN CAPACIDAD DEL DEPÓSITO CAPACIDADE DOS TANQUES	CONSUMO ARIA CONSUMPTION D'AIR AIR CONSUMPTION LUFTVERBRAUCH CONSUMO DE AIRE CONSUMO DE AR	VELOCITÀ D'AVANZAMENTO VITESSE D'AVANCE FORWARD SPEED VORSCHUBGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DE AVANCE VELOCIDADE DE AVANÇO	PESO TOTALE POIDS TOTAL OVERALL WEIGHT GESAMTGEWICHT PESO TOTAL PESO TOTAL	OPZIONALI OPTION OPTIONAL ZUBEHÖR OPCIONALES OPÇÕES
2D+1L+2FL	2/8 mm	100 mm	1.200/1.600 mm	70 Kg	900 mm	KW 16,7	320/400 l	60 NI/min	1/6 m/min	2.650 Kg	
2D+1L+2FL+SP	2/8 mm	140 mm	1.200/1.600 mm	70 Kg	900 mm	KW 17,5	320/400 l	86 NI/min	1/6 m/min	2.850 Kg	

2D+1L+2FL



2D+1L+2FL+SP

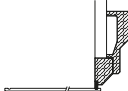


BFP12 SERIE

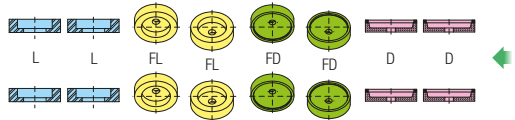
Macchina molatrice bilaterale
 Machine de façonnage bilaterale
 Double edging machine
 Doppelseitige Schleifautomatmaschine
 Maquina canteadora bilateral
 Lapidadora bilateral



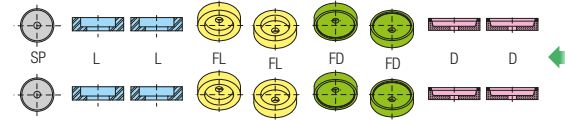
MOD. BFP12 LINE

											
	SPESSORI DI VETRO ÉPAISSEURS DE VERRE THICKNESS RANGING GLASSTÄRKEN ESPEORES DE VIDRIO ESPESSURAS DE VIDRO	DIMENSIONI MINIME DIMENSIONS MINIMALES MINIMUM DIMENSIONS MINDESTMAß DIMENSIONES MINIMAS DIMENSÕES MÍNIMAS	DIMENSIONI MASSIME DIMENSIONS MAXIMALES MAXIMUM DIMENSIONS MAXIAUSMAß DIMENSIONES MÁXIMAS DIMENSÕES MÁXIMAS	CARICO MASSIMO CHARGE MAXIMALE MAX LOAD HÖCHSTLAST CARGA MÁXIMA CARGA MÁXIMA	ALTEZZA DEL PIANO DI LAVORO HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL HEIGHT OF WORK SURFACE HÖHE DER ARBEITSFLÄCHE ALTO DEL PLANO DE TRABAJO ALTURA DO PLANO DE TRABALHO	POTENZA INSTALLATA PUISSANCE TOTAL TOTAL CAPACITY STROMBEDARF POTENCIA TOTAL POTÊNCIA TOTAL	CAPACITÀ VASCHE CAPACITÉ DE LA CUVE TANK CAPACITY FASSUNGSVERMÖGEN CAPACIDAD DEL DEPÓSITO CAPACIDADE DOS TANQUES	CONSUMO ARIA CONSOMMATION D'AIR AIR CONSUMPTION LUFTVERBRAUCH CONSUMO DE AIRE CONSUMO DE AR	VELOCITÀ D'AVANZAMENTO VITESSE D'AVANCE FORWARD SPEED VORSCHUBGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DE AVANCE VELOCIDADE DE AVANÇO	PESO TOTALE POIDS TOTAL OVERALL WEIGHT GESAMTGEWICHT PESO TOTAL PESO TOTAL	OPZIONALI OPTION OPTIONAL ZUBEHÖR OPCIONALES OPÇÕES
2D+2FD+2FL+2L	3/20 mm	160 mm	1.300/1.600/ 2.000/2.500/ 3.000/3.600/ 4.000/4.500 mm	370 Kg	900 mm	KW 26,3	400 l	75 NI/min	0,5/5 m/min	4.100 Kg	
2D+2FD+2FL+2L+SP	3/20 mm	160 mm	1.300/1.600/ 2.000/2.500/ 3.000/3.600/ 4.000/4.500 mm	370 Kg	900 mm	KW 27,1	400 l	102 NI/min	0,5/5 m/min	4.270 Kg	

2D+2FD+2FL+2L

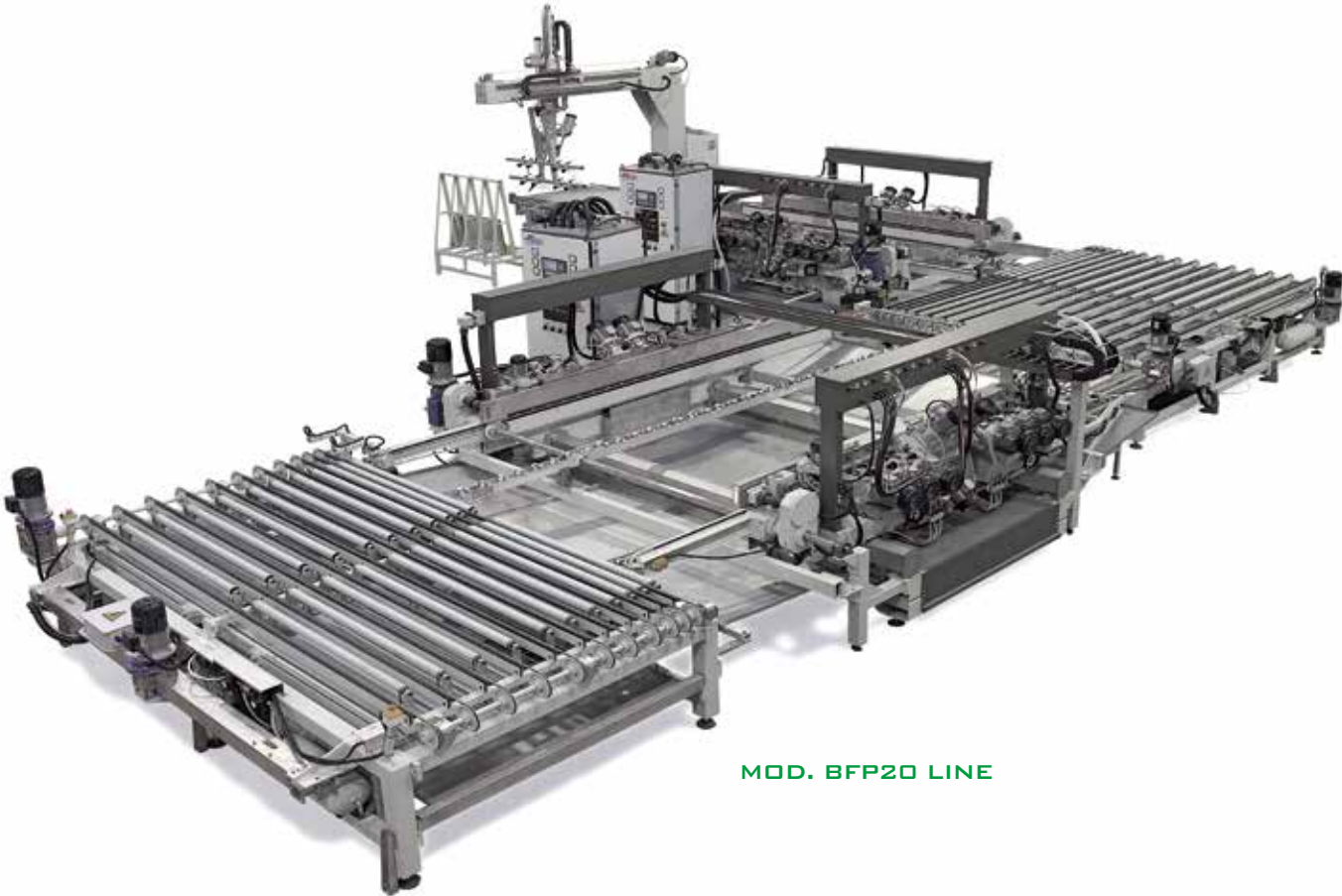


2D+2FD+2FL+2L+SP

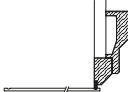


BFP20 SERIE

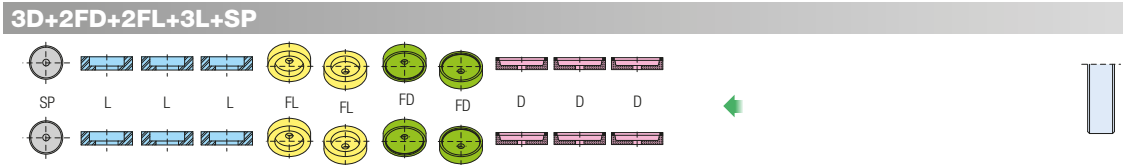
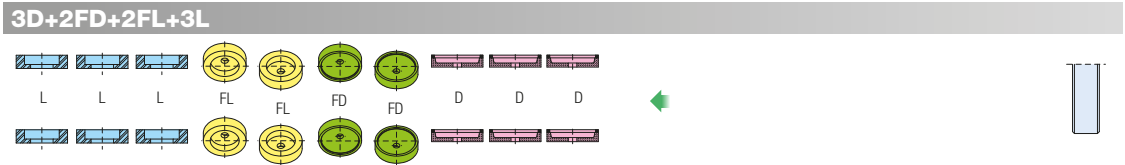
Macchina molatrice bilaterale
Machine de façonnage bilaterale
Double edging machine
Doppelseitige Schleifautomatmaschine
Maquina canteadora bilateral
Lapidadora bilateral



MOD. BFP20 LINE

											
	SPESSORI DI VETRO ÉPAISSEURS DE VERRE THICKNESS RANGING GLASSTÄRKEN ESPEORES DE VIDRIO ESPESURAS DE VIDRO	DIMENSIONI MINIME DIMENSIONS MINIMALES MINIMUM DIMENSIONS MINDESTMAß DIMENSIONES MÍNIMAS DIMENSÕES MÍNIMAS	DIMENSIONI MASSIME DIMENSIONS MAXIMALES MAXIMUM DIMENSIONS MAXIAUSMAß DIMENSIONES MÁXIMAS DIMENSÕES MÁXIMAS	CARICO MASSIMO CHARGE MAXIMALE MAX LOAD HÖCHSTLAST CARGA MÁXIMA CARGA MÁXIMA	ALTEZZA DEL PIANO DI LAVORO HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL HEIGHT OF WORK SURFACE HÖHE DER ARBEITSFLÄCHE ALTO DEL PLANO DE TRABAJO ALTURA DO PLANO DE TRABALHO	POTENZA INSTALLATA PUISSANCE TOTAL TOTAL CAPACITY STROMBEDARF POTENCIA TOTAL POTÊNCIA TOTAL	CAPACITÀ VASCHE CAPACITÉ DE LA CUVE TANK CAPACITY FASSUNGVERMÖGEN CAPACIDAD DEL DEPÓSITO CAPACIDADE DOS TANQUES	CONSUMO ARIA CONSUMMATION D'AIR AIR CONSUMPTION LUFTVERBRAUCH CONSUMO DE AIRE CONSUMO DE AR	VELOCITÀ D'AVANZAMENTO VITESSE D'AVANCE FORWARD SPEED VORSCHUBGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DE AVANCE VELOCIDADE DE AVANÇO	PESO TOTALE POIDS TOTAL OVERALL WEIGHT GESAMTGEWICHT PESO TOTAL PESO TOTAL	OPZIONALI OPTION OPTIONAL ZUBEHÖR OPCIONALES OPÇÕES
3D+2FD+2FL+3L	3/20 mm	160 mm	1.300/1.600/ 2.000/2.500/ 3.000/3.600/ 4.000/4.500 mm	480 Kg	950 mm	KW 36	990 l	66 NI/min	0,5/5 m/min*	4.950 Kg	
3D+2FD+2FL+3L+SP	3/20 mm	160 mm	1.300/1.600/ 2.000/2.500/ 3.000/3.600/ 4.000/4.500 mm	480 Kg	950 mm	KW 36,8	990 l	72 NI/min	0,5/5 m/min*	5.000 Kg	

* 10m/min - Opzionale | Option | Optional | Zubehör | Opcionales | Opções

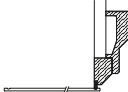


BFP35 SERIE

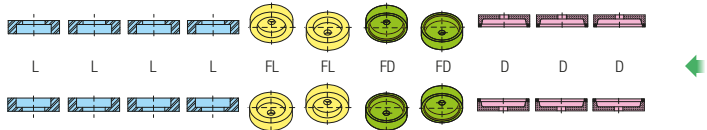
Macchina molatrice bilaterale
Machine de façonnage bilaterale
Double edging machine
Doppelseitige Schleifautomatmaschine
Maquina canteadora bilateral
Lapidadora bilateral



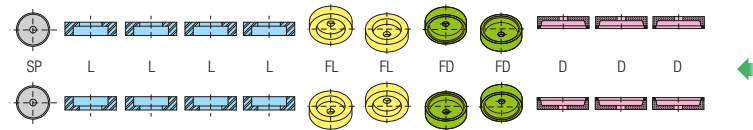
MOD. BFP35 LINE

											
	SPessori di vetro Épaisseurs de verre Thickness ranging Glasstärken Espesores de vidrio Espessuras de vidro	Dimensioni minime Dimensions minimales Minimum dimensions Mindestmaß Dimensiones mínimas Dimensões mínimas	Dimensioni massime Dimensions maximales Maximum dimensions Maxiausmaß Dimensiones máximas Dimensões máximas	Carico massimo Charge maximale Max load Höchstlast Carga máxima Carga máxima	Altezza del piano di lavoro Hauteur du plan de travail Height of work surface Höhe der Arbeitsfläche Alto del plano de trabajo Altura do plano de trabalho	Potenza installata Puissance totale Total capacity Strombedarf Potencia total Potência total	Capacità vasche Capacité de la cuve Tank capacity Fassungsvermögen Capacidad del depósito Capacidade dos tanques	Consumo aria Consommation d'air Air consumption Luftverbrauch Consumo de aire Consumo de ar	Velocità d'avanzamento Vitesse d'avance Forward speed Vorschubgeschwindigkeit Velocidad de avance Velocidade de avanço	Peso totale Poids total Overall weight Gesamtgewicht Peso total Peso total	Opzionali Option Optional Zubehör Opcionales Opções
3D+2FD+2FL+4L	3/35 mm	160 mm	1.300/1.600/ 2.000/2.500/ 3.000/3.600/ 4.000/4.500 mm	480 Kg	950 mm	KW 40	990 l	69 NI/min	0,5/5 m/min	5.150 Kg	
3D+2FD+2FL+4L+SP	3/35 mm	160 mm	1.300/1.600/ 2.000/2.500/ 3.000/3.600/ 4.000/4.500 mm	480 Kg	950 mm	KW 40,8	990 l	73 NI/min	0,5/5 m/min	5.200 Kg	

3D+2FD+2FL+4L

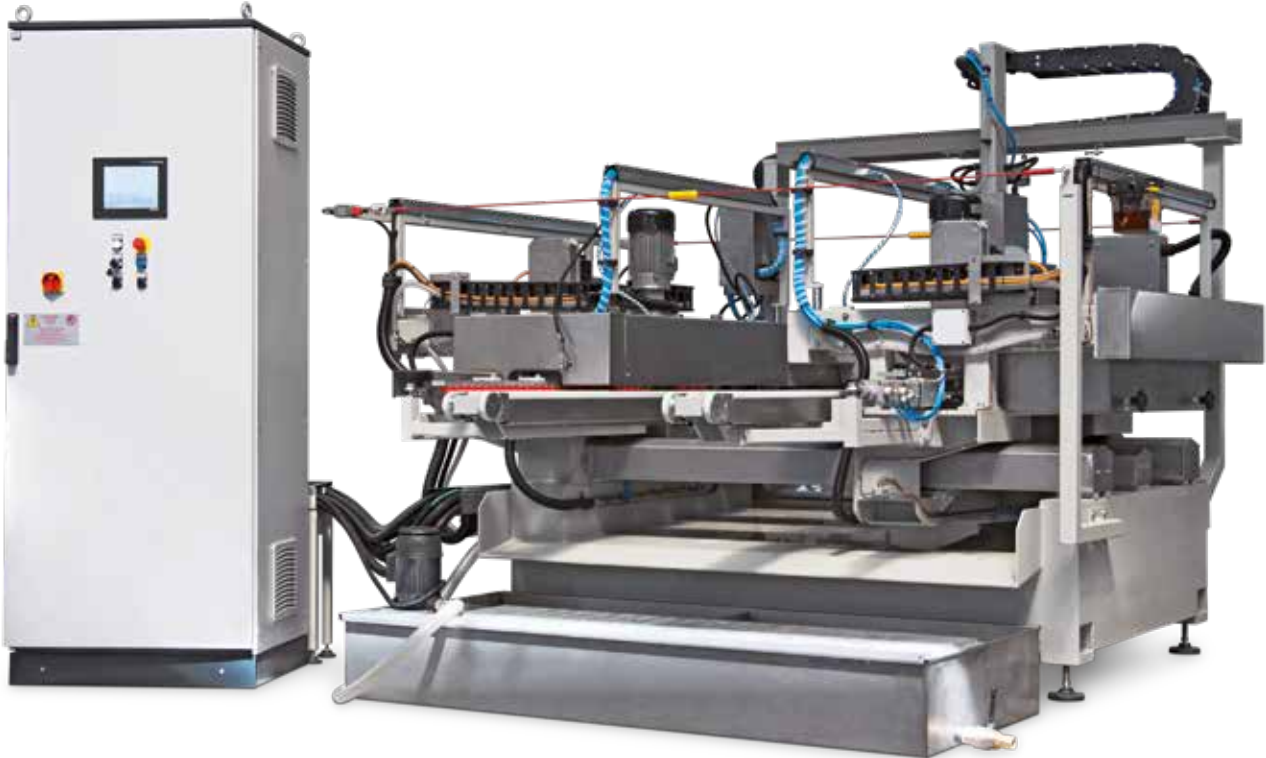


3D+2FD+2FL+4L+SP



RS812

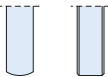
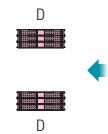
Raggiatrice - Smussatrice
Corner machine
Machine à biseauter
Ecken-Schleifmaschine
Maquina Pulidora de Esquinas
Máquina para os ângulos com raio-desbasta



MOD. RS812

											
SPESSORI DI VETRO ÉPAISSEURS DE VERRE THICKNESS RANGING GLASSTÄRKEN ESPEORES DE VIDRIO ESPESSURAS DE VIDRO	DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONS AUSMAß DIMENSIONES DIMENSÕES	CARICO MASSIMO CHARGE MAXIMALE MAX LOAD HÖCHSTLAST CARGA MÁXIMA CARGA MÁXIMA	ALTEZZA DEL PIANO DI LAVORO HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL HEIGHT OF WORK SURFACE HÖHE DER ARBEITSFLÄCHE ALTO DEL PLANO DE TRABAJO ALTURA DO PLANO DE TRABALHO	POTENZA INSTALLATA PUISSANCE TOTAL TOTAL CAPACITY STROMBEDARF POTENCIA TOTAL POTÊNCIA TOTAL	CAPACITÀ VASCHE CAPACITÉ DE LA CUVE TANK CAPACITY FASSUNGVERMÖGEN CAPACIDAD DEL DEPÓSITO CAPACIDADE DOS TANQUES	CONSUMO ARIA CONSUMMATION D'AIR AIR CONSUMPTION LUFTVERBRAUCH CONSUMO DE AIRE CONSUMO DE AR	VELOCITÀ D'AVANZAMENTO VITESSE D'AVANCE FORWARD SPEED VORSCHUBGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DE AVANCE VELOCIDADE DE AVANÇO	SMUSSO CHANFREINS CORNER GEHRUNG ARISTA CHANFRO	RAGGIO RAYONS RADIUS RADIUS RADIO RAIO	PESO TOTALE POIDS TOTAL OVERALL WEIGHT GESAMTGEWICHT PESO TOTAL PESO TOTAL	NUMERO DI CICLI AL MINUTO NOMBRE DE CYCLES PAR MINUTE NUMBER OF CYCLES PER MINUTE ANZAHL DER ZYKLEN PRO MINUTE NUMERO DE CICLOS POR MINUTO NÚMERO DE CICLOS POR MINUTO
RS812	2/8 mm min. 400x200 mm max. 1.200x1.200 mm	70 Kg	900 mm	17 Kw	320 l	12 NI/min	1/10 m/min	45° corner cut up to 50 mm	min. 3 mm max. 50 mm	2.678 Kg	3

RS812



CVB SERIE

Caricatore/scaricatore
Chargeuse/Dechargeuse
Loader/unloader
Glas-Beladeautomatmaschine/
Glas-Entladeautomatmaschine
Cargador/Descargador
Carregador/Descarregador



MOD. CVB55

										
	DIMENSIONI MINIME DIMENSIONS MINIMALES MINDESTMAß DIMENSIONES MÍNIMAS DIMENSÕES MÍNIMAS	DIMENSIONI MASSIME DIMENSIONS MAXIMALES MAXIMAUSMAß DIMENSIONES MÁXIMAS DIMENSÕES MÁXIMAS	PESO MAX PER CICLO POIDS MAXI PAR CYCLE MAX WEIGHT PER CYCLE MAX. GEWICHT JE DURCHLAUF PESO MAX POR CICLO PESO MÁXIMO POR CICLO	POTENZA INSTALLATA PUISSANCE TOTAL TOTAL CAPACITY STROMBEDARF POTENCIA TOTAL POTÊNCIA TOTAL	CONSUMO ARIA CONSOMMATION D'AIR AIR CONSUMPTION LUFTVERBRAUCH CONSUMO DE AIRE CONSUMO DE AR	ALTEZZA PIANO DI PRELIEVO HAUTEUR DU PLAN DE PRÉLÈVEMENT PICK-UP BOARD HEIGHT HÖHE ENTHAHEFLÄCHE ALTURA PLANO DE RECOGIDA ALTURA DO PLANO DE TRABALHO	ALTEZZA PIANO DI DEPOSITO HAUTEUR DU PLAN DU DÉPÔT PLACING BOARD HEIGHT HÖHE ABLAGEFLÄCHE ALTURA PLANO DE DEPÓSITO ALTURA DO PLANO DE DEPÓSITO	PROFONDITÀ PACCO VETRI PROFONDEUR DU PARQUET DE VERRES DEPTH OF PACK OF GLASS SHEETS TIEFE DER GLASSPAKETE PROFUNDIDADE PAQUETE DE VIDRIOS PROFUNDIDADE DO PACOTE DO VIDRO	NUMERO DI CICLI AL MINUTO NOMBRE DE CYCLES PAR MINUTE NUMBER OF CYCLES PER MINUTE ANZAHL DER ZYKLEN PRO MINUTE NÚMERO DE CICLOS POR MINUTO NÚMERO DE CICLOS POR MINUTO	PESO TOTALE POIDS TOTAL OVERALL WEIGHT GESAMTGEWICHT PESO TOTAL PESO TOTAL
CVB35	130x80 mm	1.200x1.200 mm	35 Kg	KW 2,6	150 NI/min	420 mm	max 950 mm	max 400 mm*	5	1.200 Kg
CVB55	130x80 mm	1.600x1.600 mm	55 Kg	KW 3,0	245 NI/min	400 mm	max 950 mm	max 400 mm*	5	1.370 Kg
CVB150	160x150 mm	2.000x2.500 mm	150 Kg	KW 4,5	230 NI/min	400 mm	max 950 mm	max 400 mm*	4	2.550 Kg

* Opzionale: può essere aumentato | Option: can be increased | Optional: peut être majoré
Zubehör: es kann erhöht werden | Opcionales: se puede aumentar | Opções: pode ser aumentado

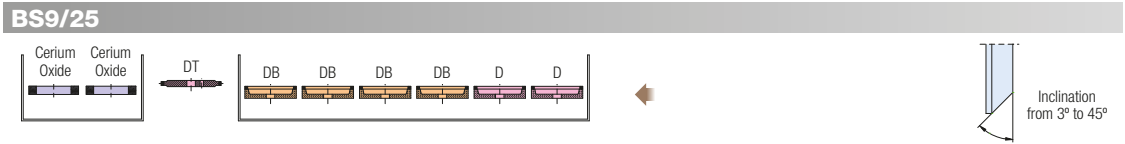
BS SERIE

Macchina bisellatrice rettilinea
Biseauteuse rectiligne
Straight bevelling machine
Geradlinige Facetten-Schleifatomatmaschine
Maquina biseladora rectilinea
Biseladora retilinia



MOD. BS9/25

	SPESSORI DI VETRO ÉPAISSEURS DE VERRE THICKNESS RANGING GLASSTÄRKEN ESPEORES DE VIDRIO ESPESURAS DE VIDRO	DIMENSIONI MINIME DIMENSIONS MINIMALES MINIMUM DIMENSIONS MINDESTMAß DIMENSIONES MÍNIMAS DIMENSÕES MÍNIMAS	CARICO MASSIMO CHARGE MAXIMALE MAX LOAD HÖCHSTLAST CARGA MÁXIMA CARGA MÁXIMA	ALTEZZA DEL PIANO DI LAVORO HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL HEIGHT OF WORK SURFACE HÖHE DER ARBEITSFLÄCHE ALTO DEL PLANO DE TRABAJO ALTURA DO PLANO DE TRABALHO	POTENZA INSTALLATA PUISSANCE TOTAL TOTAL CAPACITY STROMBEDARF POTENCIA TOTAL POTÊNCIA TOTAL	CAPACITÀ VASCHE CAPACITÉ DE LA CUVE TANK CAPACITY FASSUNGSVERMÖGEN CAPACIDAD DEL DEPÓSITO CAPACIDADE DOS TANQUES	CONSUMO ARIA CONSUMMATION D'AIR AIR CONSUMPTION LUFTVERBRAUCH CONSUMO DE AIRE CONSUMO DE AR	VELOCITÀ D'AVANZAMENTO VITESSE D'AVANCE FORWARD SPEED VORSCHUBGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DE AVANCE VELOCIDADE DE AVANÇO	PESO TOTALE POIDS TOTAL OVERALL WEIGHT GESAMTGEWICHT PESO TOTAL PESO TOTAL	ANGOLO VARIABILE ANGLE VARIABLE VARIABLE ANGLE VERÄNDERBARER WINKEL ÂNGULO VARIABLE ÂNGULO VARIÁVEL	OPZIONALI OPTION OPTIONAL ZUBEHÖR OPCIONALES OPÇÕES
BS7/20	3/20 mm	80x80 mm	800 Kg	960 mm	KW 11,2	477 l	250 NI/min	0,6/3 m/min	4.660 Kg	3°-45°	
BS9/25	3/25 mm	80x80 mm	800 Kg	960 mm	KW 14,2	477 l	250 NI/min	0,6/3 m/min	5.142 Kg	3°-45°	



FPD SERIE

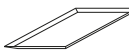
Trapano
 Perçeuse
 Drilling machine
 Bohrmaschine
 Taladro
 Furadeira



MOD. FPD60XY



MOD. FPD60

									
	SPESSORI DI VETRO ÉPAISSEURS DE VERRE THICKNESS RANGING GLASSTÄRKEN ESPESORES DE VIDRIO ESPESSURAS DE VIDRO	Ø MAX DI FORATURA Ø DE PERÇAGE MAX MAX DRILLING Ø MAX BOHRDURCHMESSER Ø MÁX DE PERFORACIÓN Ø MÁXIMO DE FURAÇÃO	VELOCITÀ DEI MANDRINI VITESSE DES BROCHES SPINDLE SPEED SPINDELDREHZAH VELOCIDAD DE LOS MANDRILES VELOCIDADE DO MANDRIL	ALTEZZA DEL PIANO DI LAVORO HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL HEIGHT OF WORK SURFACE HÖHE DER ARBEITSFLÄCHE ALTO DEL PLANO DE TRABAJO ALTURA DO PLANO DE TRABALHO	POTENZA INSTALLATA PUISSANCE TOTAL TOTAL CAPACITY STROMBEDARF POTENCIA TOTAL POTÊNCIA TOTAL	PROFONDITÀ DEL BRACCIO PROFONDEUR DU BRAS ARM DEPTH AUSLEGERTIEFE PROFUNDIDAD DEL BRAZO PROFUNDIDADE DO BRAÇO	CONSUMO ARIA CONSOMMATION D'AIR AIR CONSUMPTION LUFTVERBRAUCH CONSUMO DE AIRE CONSUMO DE AR	PESO TOTALE POIDS TOTAL OVERALL WEIGHT GESAMTGEWICHT PESO TOTAL PESO TOTAL	OPZIONALI OPTION OPTIONAL ZUBEHÖR OPCIONALES OPÇÕES
FPD60	2/28 mm	3/100 mm automatico 3/200 mm manuale	450/2450 rpm	1.050 mm	KW 2,6	1.100/1.300/1.600 mm	55 NI/min	470 Kg	   
FPD60XY	2/28 mm	3/100 mm automatico 3/200 mm manuale	200/4500 rpm	1.030 mm	KW 4,4	700* mm	50 NI/min	1.372 Kg	 INVERTER

* ≠ a richiesta | ≠ sur demande | ≠ on request | ≠ auf Anfrage | ≠ sobre pedido | ≠ conforme solicitado

FPMM SERIE

Trapano
 Perçeuse
 Drilling machine
 Bohrmaschine
 Taladro
 Furadeira



MOD. FPMM2

										
	SPESSORI DI VETRO ÉPAISSEURS DE VERRE THICKNESS RANGING GLASSTÄRKEN ESPEORES DE VIDRIO ESPESSURAS DE VIDRO	Ø MAX DI FORATURA Ø DE PERÇAGE MAX MAX DRILLING Ø MAX BOHRDURCHMESSER Ø MÁX DE PERFORACIÓN Ø MÁXIMO DE FURAÇÃO	VELOCITÀ DEI MANDRINI VITESSE DES BROCHES SPINDLE SPEED SPINDELDREHZAH VELOCIDAD DE LOS MANDRILES VELOCIDADE DO MANDRIL	ALTEZZA DEL PIANO DI LAVORO HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL HEIGHT OF WORK SURFACE HÖHE DER ARBEITSFLÄCHE ALTO DEL PLANO DE TRABAJO ALTURA DO PLANO DE TRABALHO	POTENZA INSTALLATA PUISSANCE TOTAL TOTAL CAPACITY STROMBEDARF POTENCIA TOTAL POTÊNCIA TOTAL	PROFONDITÀ DEL BRACCIO PROFONDEUR DU BRAS ARM DEPTH AUSLEGERTIEFE PROFUNDIDAD DEL BRAZO PROFUNDIDADE DO BRAÇO	CONSUMO ARIA CONSOMMATION D'AIR AIR CONSUMPTION LUFTVERBRAUCH CONSUMO DE AIRE CONSUMO DE AR	PESO TOTALE POIDS TOTAL OVERALL WEIGHT GESAMTGEWICHT PESO TOTAL PESO TOTAL	CAPACITÀ VASCHE CAPACITÉ DE LA CUVE TANK CAPACITY FASSUNGVERMÖGEN CAPACIDAD DEL DEPÓSITO CAPACIDADE DOS TANQUES	DISTANZA TRA LE TESTE DISTANCE ENTRE LES TÊTES DISTANCE BETWEEN HEADS STABSTAND DER BOHRKÖPFE DISTANCIA ENTRE LOS CABEZALES DISTÂNCIA ENTRE OS CABEÇOTES
FPMM2	2/15 mm	3/40 mm	1.400/2.800 rpm	1.035 mm	KW 4	500 mm	40 NI/min	1.690 Kg	250 l	min. 175 mm max 1.800 mm
FPMM3	2/15 mm	3/40 mm	1.400/2.800 rpm	1.035 mm	KW 7	500 mm	60 NI/min	1.860 Kg	250 l	min. 175 mm max 1.800 mm
FPMM4	2/15 mm	3/40 mm	1.400/2.800 rpm	1.035 mm	KW 8,5	500 mm	80 NI/min	2.200 Kg	250 l	min. 175 mm max 1.800 mm

TFV SERIE

Trapano
Perçeuse
Drilling machine
Bohrmaschine
Taladro
Furadeira

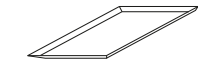
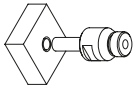


MOD. Tfv2000

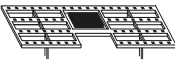
	SPESSORI DI VETRO ÉPAISSEURS DE VERRE THICKNESS RANGING GLASSTÄRKEN ESPORES DE VIDRIO ESPESSURAS DE VIDRO	DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONS MAB DIMENSIONES DIMENSÕES	DISTANZA MAX DI FORATURA DISTANCE MAX DE PERÇAGE MAX DRILLING DISTANCE MAX BOHRABSTAND HÖCHSTLAST DISTANCIA MÁX DE PERFORACIÓN DISTÂNCIA MÁX. DE FURAÇÃO	CARICO MASSIMO CHARGE MAXIMALE MAX LOAD HÖCHSTLAST CARGA MÁXIMA CARGA MÁXIMA	ALTEZZA DEL PIANO DI LAVORO HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL HEIGHT OF WORK SURFACE HÖHE DER ARBEITSFLÄCHE ALTO DEL PLANO DE TRABAJO ALTURA DO PLANO DE TRABALHO	POTENZA INSTALLATA PUISSANCE TOTAL TOTAL CAPACITY STROMBEDARF POTENCIA TOTAL POTÊNCIA TOTAL	CAPACITÀ VASCHE CAPACITÉ DE LA CUVE TANK CAPACITY FASSUNGVERMÖGEN CAPACIDAD DEL DEPÓSITO CAPACIDADE DOS TANQUES	CONSUMO ARIA CONSUMMATION D'AIR AIR CONSUMPTION LUFTVERBRAUCH CONSUMO DE AIRE CONSUMO DE AR	VELOCITÀ DI LAVORAZIONE VITESSE DE TRAVAIL WORKING SPEED ARBEITSGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DE TRABAJO VELOCIDADE DE TRABALHO	Ø MAX UTENSILE Ø MAX DE L'UTENSIL MAX TOOL Ø MAX WERKZEUGDURCHMESSER Ø MÁX DE L'UTENSILIO Ø MÁX. DA FERRAMENTA	PESO TOTALE POIDS TOTAL OVERALL WEIGHT GESAMTGEWICHT PESO TOTAL PESO TOTAL	OPZIONALI OPTION OPTIONAL ZUBEHÖR OPCIONALES OPÇÕES
TFV1600	3/19 mm	min 200x600 mm max 3.200x6.000 mm	1.600 mm	800 Kg	700 mm	KW 15	125 l	600 NI/min	0/10 m/min.	85 mm	4.000 Kg	
TV2000	3/19 mm	min 200x600 mm max 3.200x6.000 mm	2.000 mm	800 Kg	700 mm	KW 15	125 l	600 NI/min	0/10 m/min.	85 mm	4.000 Kg	
TFV2000	3/19 mm	min 200x600 mm max 3.200x6.000 mm	2.000 mm	800 Kg	700 mm	KW 15	125 l	600 NI/min	0/10 m/min.	85 mm	4.000 Kg	
TV2500	3/19 mm	min 200x600 mm max 3.200x6.000 mm	2.500 mm	800 Kg	700 mm	KW 15	125 l	600 NI/min	0/10 m/min.	85 mm	4.500 Kg	
TFV2500	3/19 mm	min 200x600 mm max 3.200x6.000 mm	2.500 mm	800 Kg	700 mm	KW 15	125 l	600 NI/min	0/10 m/min.	85 mm	4.500 Kg	



CAD CAM



Scivolo raccolta acqua
Égouttoir de l'eau
Water chute for glass supporting table
Wasser-Ablauf für den Glasaufлагetisch
Recogedor de agua
Carter inferior para recolhimento de água



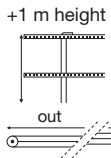
Tavolo supporto vetro
Table d'appui de verres
Glass supporting table
Glasaufлагetisch
Mesa de apoyo vidrio
Mesa de apoio para vidro



Squadre per la foratura di serie
Butées d'équerrage des verres réglable pour le perçage en série
Adjustable glass support line for mass-drilling
Einstellbare Glas-Transportlinie für Serienbohrungen
Línea regulable para apoyar los vidrios
Esquadro para furação em série



Cambio utensili automatico
Changeur d'outils automatique
Automatic tool changing
Automatischer Werkzeugwechsel
Cambiador automático de herramientas
Trocador automático de ferramentas



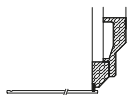
Estensione
Extension
Extension
Erhöhung
Extensión
Extensão



Lavatrice
Laveuse-sécheuse
Washer/dryer unit
Waschtrockner
Lavadora secadora
Dispositivo para lavar e secar



Dispositivo spuntatore
Dispositif de chanfreinage
Dubbing device
Eckenstoßvorrichtung
Sistema despuntador
Dispositivo do quebra canto



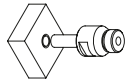
Incisore
Dispositif de gravure
Grooving device
Graviervorrichtung
Mecanismo de incisión
Incisão



Letture dei codici a barre
Lecteur de code-barres
Bar-code reader
Barcode-Leser
Lector de código de barras
Leitor de código de barras



Sistema spray per cinghie
Système de vaporisation de l'eau pour les courroies
Spray system for belts
Sprühsystem für die Riemen
Sistema spray para correas
Sistema spray para limpar correias



Rettificatore utensili
Tool dresser
Ponceuse de outils
Schleifgeräte
Rectificador de herramientas
Lixadeira de ferramentas

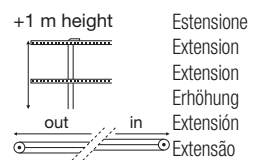


Sistema di centratura laser
Système de centrage laser
Laser centering device
Laserzentrierung
Sistema de centrado láser
Sistema de alinhamento a laser

LEGENDA

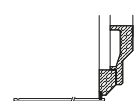
DT Mola diamantata per filo Meule diamantée du joint Edge diamond wheel Diamantscheiben für Kante Muela diamantada para el canto Rebolo diamantado	D Mola diamantata piana Meule diamantée du joint Flat diamond wheel Diamantscheiben für Flachkante Muela diamantada para el canto plano Rebolo diamantado	L Mola lucidante piana Meule de polissage du joint Flat polishing wheel Polierscheiben für Flachkante Muela abrillantadora para el canto plano Rebolo de polir	FD Mola filetto diamantato Meule diamantée de l'arête Arris diamond wheel Saumdiamantscheiben Muela diamantada para arista Rebolo diamantado para o filete
---	--	---	---

FL Mola filetto lucidante Meule de polissage de l'arête Arris polishing wheel Saumpolierscheiben Muela abrillantadora para arista Rebolo de polimento para o filete	CO Feltro lucidante Meule de polissage en feutre Felt polishing wheel Filzscheiben Muela de fieltro Feltro	DB Mola bachelitica Meule en bakelite Bakelite wheel Bakelitscheiben Muela de baquelita Rebolo de baquelite	SP Spuntatore Manchage de cains Dubbing device Eckenstoß Muela para biselado Rebolo para os despontadores
--	---	--	--

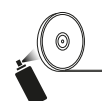
	+1 m height Estensione Extension Erhöhung Extensión Extensão
--	--

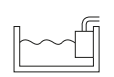
	Lavatrice Laveuse-sècheuse Washer/dryer unit Waschtrockner Lavadora secadora Dispositivo para lavar e secar
---	---

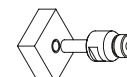
	SP Dispositivo spuntatore Dispositif de chanfreinage Dubbing device Eckenstoßvorrichtung Sistema despuntador Dispositivo do quebra canto
---	---

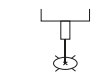
	Incisore Dispositif de gravure Grooving device Graviervorrichtung Mecanismo de incisión Incisão
--	---

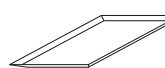
	Lettura dei codici a barre Lecteur de code-barres Bar-code reader Barcode-Leser Lector de código de barras Leitor de código de barras
---	---

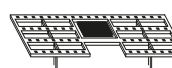
	Sistema spray per cinghie Système de vaporisation de l'eau pour les courroies Spray system for belts Sprühsystem für die Riemen Sistema spray para correas Sistema spray para limpiar correas
---	---

	Vasca e pompa Pompe et bac à eau Pump and tank Tank und Pumpe Bomba y depósito de agua Tanque e bomba
--	---

	Rettificatore utensili Tool dresser Ponceuse de outils Schleifgeräte Rectificador de herramientas Lixadeira de ferramentas
---	--

	Sistema di centratura laser Système de centrage laser Laser centering device Laserzentrierung Sistema de centrado láser Sistema de alinhamento a laser
---	--

	Scivolo raccolta acqua Égouttoir de l'eau Water chute for glass supporting table Wasser-Ablauf für den Glasaufлагetisch Recogedor de agua Carter inferior para recolhimento de água
--	---

	Tavolo supporto vetro Table d'appui de verres Glass supporting table Glasaufлагetisch Mesa de apoyo vidrio Mesa de apoio para vidro
---	---

	Squadre per la foratura di serie Butées d'équerrage des verres réglable pour le perçage en série Adjustable glass support line for mass-drilling Einstellbare Glas-Transportlinie für Serienbohrungen Línea regulable para apoyar los vidrios Esquadro para furação em série
--	--

	Cambio utensili automatico Changeur d'outils automatique Automatic tool changing Automatischer Werkzeugwechsel Cambiador automático de herramientas Trocador automático de ferramentas
---	--

For more than half a century Schiatti Angelo srl has been manufacturing machines for glass processors.

Their password is reliability: reliability of the range of products, reliability of the personnel, reliability in before and after-sales service to meet the needs of all glassworks, from small businesses to large multinational industries. Schiatti has gained a sound knowledge in the area of design and engineering, thanks to the hands-on experience gained at their clients' side.

Schiatti Angelo srl's commercial strategy successfully combines an overall vision with an approach that focuses on individual needs.



ALBANIA - ALGERIA - ARGENTINA - AUSTRALIA - AUSTRIA - BAHRAIN - BELARUS - BELGIUM - BOLIVIA
BOSNIA AND HERZEGOVINA - BRAZIL - BULGARIA - CANADA - CHILE - CHINA - COLOMBIA - CROATIA - CYPRUS
CZECH - REPUBLIC - DENMARK - DOMINICAN REPUBLIC - ECUADOR - EGYPT - ESTONIA - FIJI - FINLAND - FRANCE
GERMANY - GHANA - GREECE - HAITI - HONG KONG - HUNGARY - INDIA - INDONESIA - IRAN - IRELAND - ISRAEL
ITALY - JAPAN - JORDAN - KAZAKHSTAN - KENYA - LIBYA - LITHUANIA - LUXEMBOURG - MACEDONIA - MALAYSIA
MALTA - MAURITIUS - MEXICO - MOLDOVA - MOROCCO - MOZAMBIQUE - NETHERLANDS - NEW ZEALAND - NIGERIA
NORWAY - OMAN - PANAMA - PARAGUAY - PHILIPPINES - POLAND - PORTUGAL - PUERTO RICO - QATAR - ROMANIA
RUSSIA - SAUDI ARABIA - SERBIA AND MONTENEGRO - SINGAPORE - SLOVAKIA - SLOVENIA - SOUTH AFRICA
SOUTH KOREA - SPAIN - SUDAN - SWEDEN - SWITZERLAND - TAIWAN - TANZANIA - THAILAND - TUNISIA - TURKEY
UKRAINE - UNITED ARAB EMIRATES - UNITED KINGDOM - UNITED STATES - URUGUAY - VENEZUELA.



 La ditta si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche che ritenga opportune, in qualsiasi momento e senza preavviso.

 La société se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle considérera opportunes, à tout moment et sans préavis.

 The company reserves the right to itself to yield all the modifications that it deems necessary, in any moment and without notice.

 Wir behalten uns das Recht vor, jederzeit notwendige technische Veränderungen ohne besonderen Hinweis vorzunehmen.

 Oficina Meccanica Schiatti Angelo srl se reserva el derecho de realizar todas las modificaciones que considere oportunas, en cualquier momento y sin previo aviso.

 A empresa se reserva o direito de trocar ou modificar o que precisa futuramente em qualquer momento e sem prévio aviso.

